

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 17 (1939)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Einheitliche Benennung und Bewertung von Pilzen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

même famille; du reste ces derniers cas ont été très bénins, il s'agit plutôt d'indigestion.

Durant l'année 1938 il n'a pas été relevé de contravention, soit sur les marchés, soit dans les

magasins; mais par contre 17 avertissements ont été donnés pour non observation des prescriptions relatives au commerce des champignons.

L'inspecteur: *Louis Theintz*.

# Einheitliche Benennung und Bewertung von Pilzen.

## LISTE

der an Pilzbestimmungsabenden und Pilzausstellungen vorkommenden Pilze.

### 2. Teil (Boletus=Xylaria).

Aufgestellter Vorschlag des Pilzbestimmerkollegiums vom Verein für Pilzkunde Zürich, 11. Mai 1938.

Abgeänderter und bereinigter Vorschlag des Viererausschusses der Wissenschaftlichen Kommission des Verbandes Schweizerischer Vereine für Pilzkunde vom 28. Januar 1939 in Luzern und auf dem Zirkularwege.

#### Bewertungs-Legende:

E = Essbar, O = Ungeniessbar, ? = Verdächtig, † = Giftig, X = Wert unbekannt.

	Lateinischer Name	Autor	Deutscher Name	Wert	Erwähnende Werke		
					Mich.-Sch.	Habersaat	Vadem.
	<b>I. Bolétus (Dill.)</b>						
20	Bol. strobiláceus . . . . .	Scop.	Strubbelkopf . . . . .	E	284/III	137	1404
2	» cávipes . . . . .	Opat.	Hohlfussröhrling . . . . .	E	286/III	—	1405
3	» víscidus . . . . .	L.	Lärchenröhrling . . . . .	E	269/III	141/T26	1406
4	» Tridentínus . . . . .	Bres.	Rostroter Röhrling . . . . .	E	—	—	1408
5	» flávidus . . . . .	Fr.	Schleimigberingter Röhrling .	E	270/III	—	1409
*6	» flávus . . . . .	With.	Goldröhrling . . . . .	E	271/III	141/T25	1410
				E	84/I		1411
7	» lúteus . . . . .	L.	Butterröhrling . . . . .	E	85/I	139/T25	1412
8	» granulátus . . . . .	L.	Schmerling . . . . .	E	272/III	143/T26	1413
**9	» plácidus . . . . .	Bon.	Elfenbeinröhrling . . . . .	E	273/III	—	1414
10	» sanguíneus . . . . .	With.	Kirschroter Röhrling . . . . .	E	—	—	1415
11	» piperátus . . . . .	Bull.	Pfefferröhrling . . . . .	E	274/III	—	1416
†12	» amaréllus . . . . .	Quél.	Zwergröhrling . . . . .	E	—	—	—
13	» bovínus . . . . .	L.	Kuhröhrling . . . . .	E	86/I	—	1417
14	» bádius . . . . .	Fr.	Maronenröhrling . . . . .	E	87/I	151/T27	1418
15	» subtomentósus . .	L.	Ziegenlippe . . . . .	E	88/I	150/T25	1420
16	» chrysenteron . . . .	Bull.	Rotfussröhrling . . . . .	E	275/III	149/25	1421
					89/I		
17	» versícolor . . . . .	Rostkov.	Blutroter Röhrling . . . . .	E	—	—	1422
18	» variegátus . . . . .	Svartz.	Sandröhrling . . . . .	E	90/I	—	1425
19	» sulphúreus . . . . .	Fr.	Schwefelgelber Röhrling . . . .	X	—	—	1426
20	» parsíticus . . . . .	Bull.	Parasitischer Röhrling . . . . .	X	276/III	—	1427
21	» cyanéscens . . . . .	Bull.	Kornblumenröhrling . . . . .	E	266/III	—	1429
22	» castáneus . . . . .	Bull.	Hasenpilz . . . . .	E	267/III	—	1430
23	Bol. pulveruléntus . . .	Opat.	Schwarzblauender Röhrling .	E	281/III	—	—

\* Syn. elegans Fr.    \*\* Syn. collinitus Fr.    † Syn.: Pierrhuguesi Boud. (non Schum.)

	Lateinischer Name	Autor	Deutscher Name	Wert	Erwähnende Werke		
					Mich.-Sch.	Habersaat	Vadem.
II. Tubiporus (Paul.)							
1	Tubip. álbidus .....	Roques	Blasser Bitterröhrling .....	O	—	—	1419
2	» félleus .....	Bull.	Gallen-Röhrling.....	O	83/I	145/T27	1428
3	» aurantiacus ...	Roques	Rothaut-Röhrling .....	E	94/I	142/T26	1431
4	» ruféscens .....	Sécr.	Gelber Rothautröhrling.....	E	—	—	1431
5	» scáber .....	Bull.	Birken-Röhrling .....	E	95/I	142/T26	1432
6	» porphyrósporus	Fr.	Porphyrsporiger Röhrling ..	E	283/III	—	1433
7	» rhodoxánthus .	Kallb.	Blasser Purpur-Röhrling ...	?	—	—	—
8	» purpúreus ....	Fr.	Purpur-Röhrling .....	?	—	—	1434
9	» lúridus .....	Schff.	Netzstieliger Hexenröhrling..	E	92/I	146/T28	1435a
*10	» miniatóporus .	Secr.	Schuppenstieliger Hexenröhlr.	E	91/I	147/T28	1435b
					277/III		
11	» Dupáini .....	Boud.	Blutroter Röhrling .....	X	—	—	—
†12	» Quéletii .....	Schulzer	Glattstieliger Hexenröhrling .	X✱	—	147/T28	—
13	» sátanas .....	Lenz	Satans-Röhrling .....	†	—	148/T29	1436a
*14	» páchypus .....	Fr.	Bitter-Röhrling .....	†	278/III	152/T29	1437
15	» régíus .....	Krombh.	Königs-Röhrling .....	E	279/III	—	1440
16	» edúlis .....	Bull.	Steinpilz .....	E	93/I	143/T27	1442
17	» appendiculátus	Schff.	Anhängsel-Röhrling .....	E	281/III	—	1443
18	» aestivális .....	Fr.	Sommer-Röhrling .....	E	—	—	1446
19	» impolítus .....	Fr.	Körnigrinniger Röhrling ....	E	282/III	—	1447
III. Gyrodon ( Opat.)							
§1	Gyr. lívidus .....	Bull.	Erlen-Grübling .....	E	—	—	1452
IV. Polyporus (Mich.)							
1	Pol. gigantéus .....	Pers.	Riesenporling .....	E⊕	285/III	—	1456
§§2	» frondósus .....	Fl. D.	Klapperschwamm .....	E⊕	—	—	1457
3	» ramosíssimus ....	Schff.	Eichhase .....	E⊕	286/III	136/T31	1450
4	» cónfluens .....	Schw.	Semmelporling.....	E	96/I	135/T24	1465
5	» cristátus .....	Pers.	Kammporling .....	E	288/III	—	1461
6	» pescáprae .....	Pers.	Ziegenfussporling .....	E	97/I	—	1463
7	» leucomélas .....	Pers.	Rötender Porling .....	E	289/III	—	1464
8	» fuliginéus .....	Pers.	Russiger Porling .....	E	—	—	1465
9	» ovínus .....	Schff.	Schafeuter .....	E	98/I	135/T24	1466
10	» squamósus .....	Huds.	Schuppenporling .....	E⊕	—	—	1469
11	» melánopus .....	Pers.	Wasserfleckiger Schwarzfuss	O	—	—	1470
12	» pícipes .....	Fr.	Süßriechender Schwarzfuss .	O	—	—	1471
13	» élegans .....	Bull.	Verhärtender Schwarzfuss ..	O	—	—	1472
14	» nummulárius ....	Pat.	Münzen-Schwarzfuss .....	O	—	—	1472
15	» arculárius .....	Batsch.	Weitlöchriger Porling .....	O	—	—	1474
16	» brumális .....	Pers.	Winterporling .....	E	—	—	1475
17	» sulphúreus .....	Bull.	Schwefel-Porling .....	E⊕	290/III	—	1479
18	» ósseus .....	Kalchbr.	Verknöchernder Porling ....	O	—	—	1482
19	» Schweinízii .....	Fr.	Zerschlitztporiger Porling ..	O	291/III	—	1485
20	» hispíduş .....	Bull.	Fleischigzottiger Porling ...	?	—	—	1486
21	» spúmeus .....	Sow.	Apfel-Porling .....	O	—	—	1489
22	» boreális .....	Wahl.	Nördlicher Porling .....	O	—	—	1491
23	» adústus .....	Willd.	Angebrannter Porling .....	O	—	—	1499
24	» imbérbis .....	Bull.	Fuchsiggezonter Porling ....	O	—	—	1501
25	» fumósus .....	Pers.	Rauchgrauer Porling .....	O	—	—	1502

\* Syn.: erythropus Fr.

† Syn.: erythropus Pers.

\*\* Syn.: Olivaceus Schff., calopus Fr.

✱ nach Konrad- Maublanc: Essbar.

§ Syn.: rubescens Trog., sistotrema Fr.

⊕ nur jung essbar.

§§ Syn.: umbellatus Pers.

	Lateinischer Name	Autor	Deutscher Name	Wert	Erwähnende Werke		
					Mich.-Sch.	Habersaat	Vadem.
26	Pol. caésius.....	Schrader	Blauender Porling .....	O	—	—	1506
27	» móllis .....	Pers. ...	Weicher Porling .....	O	—	—	1508
28	» stípticus .....	Pers.	Herber Porling .....	O	—	—	1509
29	» destrúctor .....	Schrader	Zerstörender Porling .....	O	—	—	1512
**30	Pória medúlla pánis .	Pers.	Brot-Porling.....	O	—	—	—
<b>V. Polystictus (Fr.)</b>							
1	Pol. perénis .....	L.	Dauer-Porling .....	O	292/III	—	1513
2	» cinnamoméus ...	Jacq.	Zimtbrauner Schillerporling .	O	—	—	1515
3	» tomentósus .....	Fr.	Filziger Schillerporling .....	O	—	—	1517
4	» hirsútus.....	Schrader	Striegeliger Porling .....	O	—	—	1523
5	» velútinus.....	Pers.	Sammetiger Porling .....	O	298/III	—	1524
6	» zonátus .....	Nees.	Zonen-Porling .....	O	—	—	1525
7	» versícolor .....	L.	Schmetterlings-Porling.....	O	294/III	—	1526
8	» abiétinus .....	Dicks.	Tannen-Porling .....	O	—	—	1527
<b>VI. Placódes (Quél.)</b>							
1	Plac. lúcidus .....	Leyss.	Lack-Porling .....	O	297/III	—	1532
2	» robúrneus .....	Fr.	Steinharter Schichtporling ..	O	—	—	1534
3	» applanátus .....	Pers.	Abgeflachter Schichtporling .	O	—	—	1536
4	» fomentáriuS ....	L.	Echter Zunderporling .....	O	—	—	1538
5	» ignárius .....	L.	Falscher Zunderporling ....	O	—	—	1540
6	» fúlvus .....	Scop.	Pflaumenporling .....	O	—	—	1541
7	» ríbis .....	Schum.	Strauch-Schichtporling .....	O	—	—	1542
8	» salícinus .....	Pers.	Weiden-Schichtporling .....	O	—	—	1544
9	» unguátus .....	Schff.	Rotrandiger Schichtporling .	O	296/III	—	1546
10	» annósus .....	Fr.	Wurzelschichtporling .....	O	—	—	1549
11	» betúlinus.....	Bull.	Birken-Porling .....	E $\oplus$	295/III	—	1551

⊕ Nur jung essbar. \*\* Lindau S. 51 & Mich. 1919/238/III.

(Fortsetzung folgt.)

## Aus unsern Verbandsvereinen

### Verein für Pilzkunde Horgen.

Die Exkursion vom vergangenen 23. Juli führte uns mit den Pilzfreunden unserer Nachbarsektionen Baar und Rüslikon zusammen. Im Restaurant Schwyzerhüsli, in Horgenberg, trafen wir um die Mittagsstunde zusammen. In einer kleineren Pilzschau wurde die gesammelte Ware veranschaulicht. Nach getaner Arbeit wurde noch einem gemütlichen Beisammensein Rechnung getragen, bis unsere Freunde aus Baar und Rüslikon in den vorgerückten Abendstunden sich wieder ihren heimischen Penaten zuwenden mussten. Allseits war man sehr befriedigt über die gemeinsam verlebten schönen Stunden und gab der Hoffnung Ausdruck, es möchte bald einmal wieder eine solche Zusammenkunft stattfinden. — Die drei Sektionen sind übereingekommen, sich im kommenden Oktober, als Abschluss einer Exkursion, im Schweikhof (Albis) abermals

zu treffen. Seit Anfang August besitzt unsere Sektion ein Anschlagkästchen, angebracht bei der Zigarrenhandlung Moser-Arn in Horgen. Alle unsere Veranstaltungen werden jeweils dort angeschrieben. Das Kästchen, eine einzig-schöne und mit grosser Liebe zur Natur gepflegte Arbeit, stammt aus den Händen unseres Mitgliedes Fritz Biedermann. Den Anstrich besorgte unser Mitglied Albert Stäubli. — Ein Pilzschmaus, der in nächster Zeit stattfinden wird und der Tag der Einsammlung von Pilzen zum Sterilisieren für einen Pilzschmaus im Winter, werden rechtzeitig im Kästchen angeschlagen. Die Mitglieder sind daher gebeten, die jeweiligen Mitteilungen daselbst zu beachten. Die auswärtigen Mitglieder erhalten, wie bis anhin, schriftliche Mitteilungen. Alle weiteren Veranstaltungen sind unserer Zeitschrift zu entnehmen.  
Lux.